

A black Jabra Evolve 75 headset with a microphone boom, shown against a dark grey background. The headset features red and white accents on the earcups and headband.

Jabra Evolve 75



Podręcznik użytkownika

© 2017 GN Audio A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest znakiem towarowym GN Audio A/S. Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Audio A/S podlega licencji.

Zaprojektowane i skonstruowane w Danii

Wyprodukowano w Chinach

MODEL: HSC040WA / END060W



Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej
www.jabra.com/doc

1. Witamy!	5
2. Informacje ogólne	6
2.1 Dołączone akcesoria	
2.2 Akcesoria dodatkowe	
3. Sposób noszenia	8
3.1 Wymiana poduszek słuchawek	
3.2 Przechowywanie złożonych muszli	
4. Ładowanie	11
4.1 Używanie podstawki ładującej	
4.2 Używanie przewodu do ładowania USB	
4.3 Stan akumulatora	
5. Podłączanie	14
5.1 Komputer (za pomocą adaptera Jabra Link 380)	
5.2 Komputer (Za pomocą przewodu USB)	
5.3 Smartfon	
6. Obsługa	16
6.1 Funkcje przycisków	
6.2 Obsługa wielu połączeń	
6.3 Komunikaty głosowe	
6.4 Wskaźniki zajętości	
6.5 Aktywna redukcja szumów (ANC)	
6.6 Nasłuchiwanie	
6.7 Przywracanie ustawień fabrycznych	

7. Oprogramowanie.....	25
7.1 Jabra Direct	
7.2 Suite na komputery Mac	
7.3 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
8. Pomoc	27

1. Witamy!

Dziękujemy za wybranie zestawu słuchawkowego Jabra Evolve 75. Życzymy przyjemnego użytkowania!

CECHY ZESTAWU JABRA EVOLVE 75

- Skuteczna aktywna redukcja szumów (ANC)
- Wbudowany wskaźnik zajętości poprawiający produktywność
- Funkcja łączności MultiUse z dwoma urządzeniami Bluetooth® umożliwiająca odbieranie połączeń i słuchanie muzyki przy użyciu jednego zestawu słuchawkowego
- Dźwięk HD i najwyższej klasy głośniki
- Łączność Bluetooth do 30 metrów

2. Informacje ogólne



*Wymaga wersji zestawu słuchawkowego z obsługą Microsoft Teams

**Funkcja nie jest dostępna w przypadku zestawu słuchawkowego Microsoft Teams

2.1 Dołączone akcesoria



Adapter Bluetooth Jabra Link
380 USB-A



Przewód do ładowania
USB



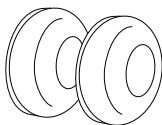
Podstawa ładująca
(dołączona do niektórych wersji)



Pokrowiec
ochronny

Akcesoria zamienne są dostępne w sklepie internetowym jabra.com/accessories.

2.2 Akcesoria dodatkowe

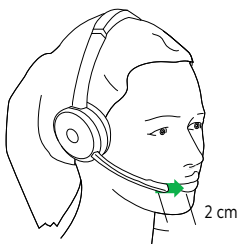


Poduszki słuchawek

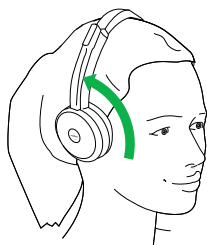
Zamienne poduszki słuchawek są dostępne w sklepie internetowym jabra.com/accessories.

3. Sposób noszenia

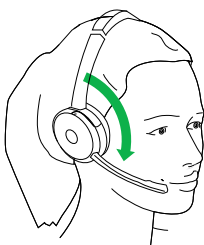
Ustaw mikrofon blisko ust (2 cm). Wysięgnik mikrofonu można wyginać zgodnie z preferencjami.



Obrócenie mikrofonu w górę powoduje wyciszenie, a obrócenie w dół – włączenie mikrofonu.



Wyciszenie

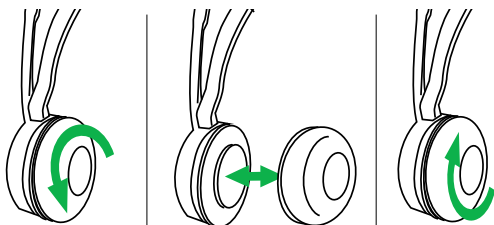


Włączenie mikrofonu

Gdy mikrofon nie jest potrzebny, obróć go w górę i przymocuj do pałąka na głowę za pomocą magnesu.

3.1 Wymiana poduszek słuchawek

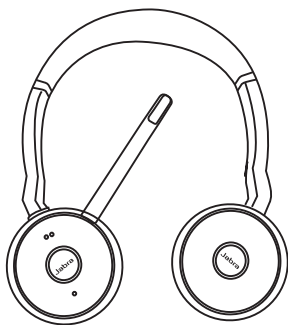
Obróć poduszki słuchawek w lewo i zdejmij je z zestawu słuchawkowego, ostrożnie podważając. Aby założyć nowe poduszki słuchawek, ustaw je w tym samym położeniu i zablokuj, obracając w prawo.



Nie należy używać ani nosić zestawu słuchawkowego bez założonych poduszek słuchawek. Zamienne poduszki słuchawek można kupić na stronie internetowej jabra.com/accessories.

3.2 Przechowywanie złożonych muszli

Muszle można złożyć w celu wygodnego przechowywania.

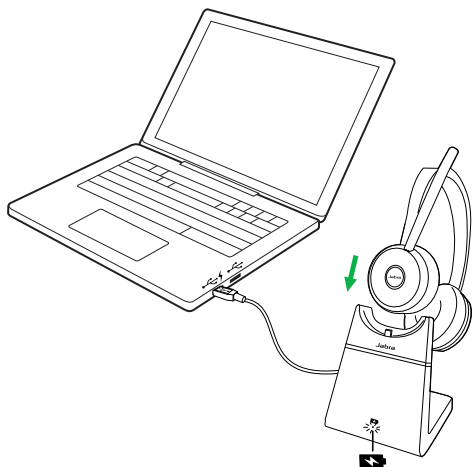


4. Ładowanie

4.1 Używanie podstawki ładującej

Podłącz podstawkę ładującą do zasilanego gniazda USB komputera, stacji dokującej lub ładowarki sieciowej, a następnie zadokuj zestaw słuchawkowy.

Całkowity czas ładowania zestawu słuchawkowego wynosi ok. 3 godz.

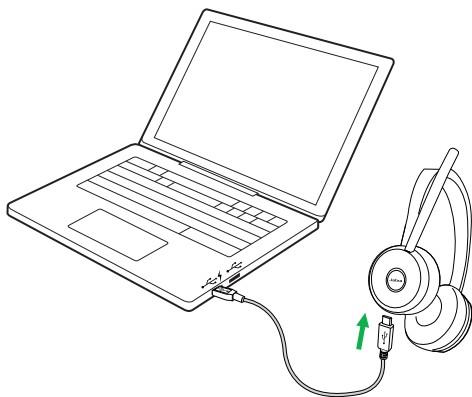


Po wyłączeniu komputera ładowanie zestawu słuchawkowego jest kontynuowane, tylko gdy podstawka ładująca jest podłączona do zasilanego gniazda USB.

4.2 Używanie przewodu do ładowania USB

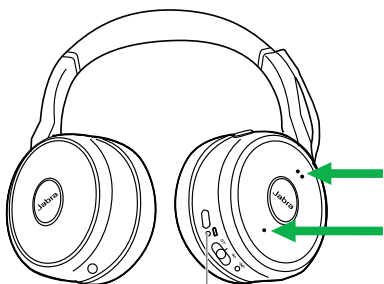
Podłącz dołączony przewód do ładowania USB do gniazda USB komputera, stacji dokującej lub ładowarki sieciowej.

Całkowity czas ładowania zestawu słuchawkowego wynosi ok. 3 godz.



4.3 Stan akumulatora

Aby usłyszeć komunikat o bieżącym stanie akumulatora, załóż zestaw słuchawkowy i naciśnij przycisk **zwiększania** lub **zmniejszania** głośności, gdy nie prowadzisz rozmowy ani nie słuchasz muzyki.



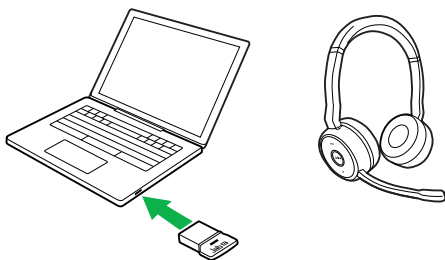
STAN NAŁADOWANIA AKUMULATORA

-  Pełny
-  Średni
-  Niski/ładowanie
-  Krytycznie niski

5. Podłączanie

5.1 Komputer (za pomocą adaptera Jabra Link 380)

Podłącz dołączony adapter Jabra Link 380 do gniazda USB komputera. Jabra Evolve 75 oraz Jabra Link 380 są sparowane fabrycznie i gotowe do użycia po wyjęciu z opakowania. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 30 m.



W celu słuchania muzyki za pomocą zestawu słuchawkowego może zająć potrzeba wybrania urządzenia Jabra Speak 380 jako urządzenia odtwarzającego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego.

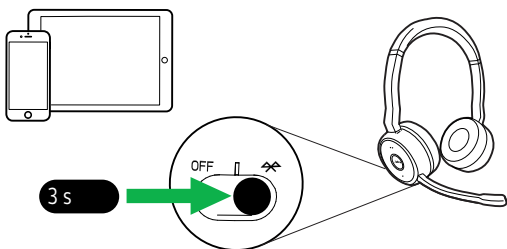
Aby ręcznie sparować Jabra Evolve 75 z Jabra Link 380, należy pobrać i skorzystać z aplikacji Jabra Direct albo Jabra Suite na komputery Mac.

5.2 Komputer (Za pomocą przewodu USB)

Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest włączony, a następnie podłącz go do gniazda USB w komputerze przy użyciu dołączonego przewodu USB.

5.3 Smartfon

Przesuń i przytrzymaj przełącznik **wł./wył./Bluetooth** w położeniu **Bluetooth** przez 3 s, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi w celu rozpoczęcia parowania zestawu słuchawkowego ze smartfonem.



Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 10 m (ograniczony łącznością Bluetooth smartfonu).

6. Obsługa

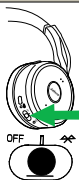


*Wymaga wersji zestawu słuchawkowego z obsługą Microsoft Teams

**Funkcja nie jest dostępna w przypadku zestawu słuchawkowego Microsoft Teams

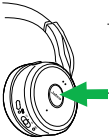
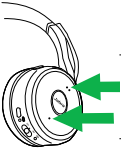
6.1 Funkcje przycisków

PRAWA MUSZLA

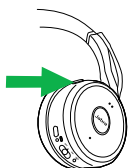


Włączanie/
wyłączanie
zestawu
słuchawkowego

Przesuń **przełącznik wł./wyt./**
Bluetooth **w położenie wł.**
lub wyt.

	Odbieranie połączeń	Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia
	Kończenie połączenia	Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia
	Otwieranie powiadomienia Microsoft Teams*	Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia
	Odtwarzanie/wstrzymanie odtwarzania	Przytrzymaj (przez 1 s) przycisk odbierania/kończenia połączenia
	Odrzucanie połączenia	Dotknij dwukrotnie przycisku odbierania/kończenia połączenia
	Zwiększanie/zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności
	Następny utwór	Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk zwiększania głośności
	Poprzedni utwór	Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk zmniejszania głośności
	Stan akumulatora	Naciśnij przycisk zwiększania głośności lub zmniejszania głośności , kiedy nie prowadzisz rozmowy i nie słuchasz muzyki

*Wymaga wersji zestawu słuchawkowego z obsługą Microsoft Teams



Wyciszenie/
włączanie
mikrofonu

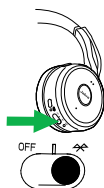
Naciśnij przycisk **wyciszenia** lub
obróć mikrofon w górę/w dół

Włączanie/
wyłączanie
komunikatów
głosowych

Przytrzymaj (5 s) przycisk
wyciszenia

Siri/Cortana/
Google Now

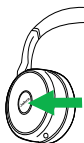
Naciśnij przycisk **wyciszenia**,
kiedy nie prowadzisz rozmowy i
nie słuchasz muzyki



Parowanie
urządzenia
Bluetooth

Przesuń i przytrzymaj (3 s)
przełącznik **wł./wył./Bluetooth**
w położeniu Bluetooth

LEWA MUSZLA



Włączanie/
wyłączanie
nastuchiwania

Naciśnij przycisk
nastuchiwania



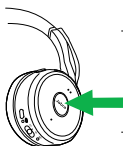
Włączanie/
wyłączanie ANC

Naciśnij przycisk **ANC**

6.2 Obsługa wielu połączeń

Zestaw słuchawkowy może odbierać i obsługiwać wiele połączeń jednocześnie.

PRAWA MUSZLA



Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego

Naciśnij przycisk **odbierania/kończenia połączenia***

Przełączanie między połączeniem wstrzymanym a aktywnym

Przytrzymaj (przez 2 s) przycisk **odbierania/kończenia połączenia***

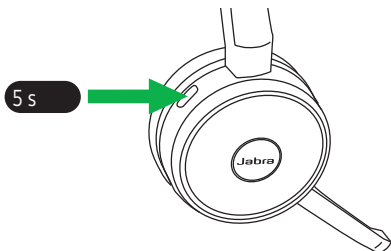
Odrzucenie połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącego

Dotknij dwukrotnie przycisku **odbierania/kończenia połączenia**

*Tylko wersje zestawu słuchawkowego bez obsługi Microsoft Teams

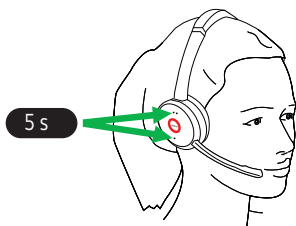
6.3 Komunikaty głosowe

Komunikaty głosowe można włączyć/wyłączyć, trzymając przycisk **wyciszania** naciśnięty przez 5 s lub korzystając z oprogramowania Jabra Direct na komputerze (jabra.com/direct).



6.4 Wskaźniki zajętości

Wskaźniki zajętości na zestawie słuchawkowym automatycznie świecą w kolorze czerwonym, sygnalizując współpracownikom, że prowadzisz rozmowę. Aby ręcznie włączyć/wyłączyć wskaźniki zajętości, naciśnij jednocześnie przyciski **zwiększania** i **zmniejszania** głośności.

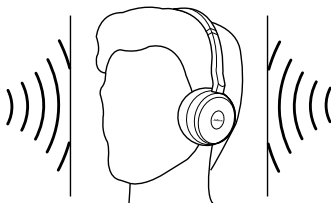


Aby całkowicie wyłączyć funkcję wskaźnika zajętości, przytrzymaj jednocześnie przyciski **zwiększania** i **zmniejszania** głośności przez 5 s. Po wyłączeniu wskaźników zajętości nie można ich używać.

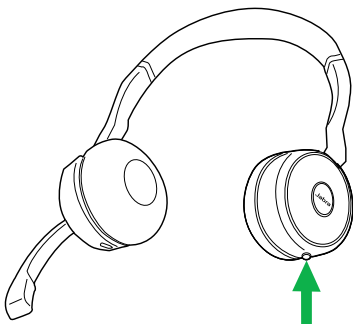
Aby ponownie włączyć funkcję wskaźnika zajętości, przytrzymaj jednocześnie przyciski **zwiększania** i **zmniejszania** głośności przez 5 s.

6.5 Aktywna redukcja szumów (ANC)

Funkcja aktywnej redukcji szumów (ANC) minimalizuje hałasy z zewnątrz, umożliwiając pełne skoncentrowanie się na pracy lub rozmowie.



Naciśnij przycisk **ANC**, aby włączyć/wyłączyć funkcję aktywnej redukcji szumów.

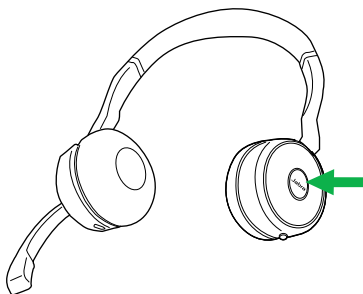


6.6 Nastuchiwanie

Funkcja nastuchiwania pozwala słyszeć dźwięki otoczenia bez konieczności zdejmowania zestawu słuchawkowego. Po włączeniu funkcji nastuchiwania muzyka i rozmowy będą wyciszone (ale niewstrzymane).



Naciśnij przycisk **nastuchiwania**, aby włączyć/wyłączyć funkcję nastuchiwania.

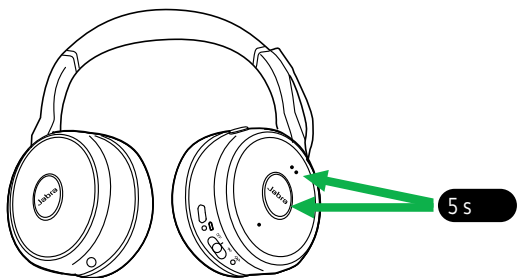


6.7 Przywracanie ustawień fabrycznych

Zresetowanie zestawu Jabra Evolve 75 powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń Bluetooth i wszystkich ustawień personalizowanych.

W celu przywrócenia ustawień fabrycznych przytrzymaj naciśnięte przyciski **odbierania/kończenia połączenia** oraz **zwiększania głośności** przez 5 s.

Po zresetowaniu zestawu słuchawkowego należy ponownie sparować go z urządzeniem Jabra Link 380 lub ze smartfonem.



7. Oprogramowanie

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct to oprogramowanie komputerowe opracowane do obsługi, optymalizacji ustawień oraz zarządzania urządzeniami Jabra.

Pobierz ze strony jabra.com/direct

7.2 Suite na komputery Mac

Suite na komputery Mac to oprogramowanie do obsługi i optymalizacji funkcji urządzeń Jabra oraz zarządzania nimi na komputerach Apple.

Pobierz ze strony jabra.com/supportpages/jabra-suite-for-mac

7.3 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do urządzeń Jabra.

1. Podłącz zestaw słuchawkowy Jabra Evolve 75 do komputera za pomocą przewodu USB, podstawki ładującej lub adaptera Jabra Link 380.
2. Zainstaluj oprogramowanie Jabra Direct na komputerze PC lub Suite na komputerze Mac.
3. Skorzystaj z oprogramowania Jabra Direct lub Suite na komputery Mac, aby sprawdzić najnowsze aktualizacje oprogramowania sprzętowego.

8. Pomoc

Pomocne informacje dotyczące zestawu słuchawkowego Jabra Evolve 75 oraz najczęściej zadawane pytanie są dostępne na stronie jabra.com/evolve75.

www.jabra.com/evolve75